

## Für Ihre Nachbestellung – schnell und einfach per Fax

Pour votre commande complémentaire - facilement et rapidement par fax

Per le vostre ordinazioni: facile e veloce con il Fax

**an/au/al numero: 056 667 93 38**

### Rechnung an:

**Facture du:**

**Fattura a:**

### Lieferung an:

**Livraison à:**

**Cosegna a:**

Name des Schützenvereins:

Nom de la société:

Nome della Società:

Name / Vorname:

Nom / Prénom:

Cognome / Nome:

Strasse / Nr.:

Rue / N°:

Via / N.:

PLZ / Ort:

CP / Ville:

CAP / Località:

Telefon:

Téléphone:

Telefono:

Telefax:

Fax:

Telefax:

Email:

Email:

Email:

## Inhaltsverzeichnis Erste-Hilfe-Koffer HST01209 / Jahr 2012

Contenu du coffret premiers secours HST01209 / année 2012

Indice Cassetta di Pronto Soccorso HST01209 / anno 2012

## USS Versicherungen / Assurances USS / Assicurazioni USS

### Füllung DIN 13157, inkl. Ergänzungsmaterial






Conforme DIN 13157, y compris matériel complémentaire







Contenuto DIN 13157, incl. materiale integrativo

**Haltbarkeit wenn nicht anders angegeben 5 Jahre (siehe Aufdruck Verfalldatum)**







**Durabilité si rien d'autre indiqué: 5 ans (voir impression date de péremption)**

**Validità, salvo diverse indicazioni, 5 anni (si veda anche la data di scadenza)**

Art. Nr. N° d'article Art. N°.	Beschrieb Description Descrizione		Menge Quantité Quantità	zu bestellen à commander da ordinare
SAN-0180	Füllung DIN 13157 komplett (ohne Ergänzungsmaterial) Conforme DIN 13157 complet (sans le matériel complémentaire) Contenuto DIN 13157 completo (senza materiale integrativo)		1	
	<b>oder einzelne Positionen, sowie Ergänzungsmaterial: ou postes séparés ainsi que matériel complémentaire: o singole posizioni, nonché materiale integrativo:</b>			
SAN-7005	Rollenpflaster, 5 m x 2.5 cm Sparadrap, 5 m x 2.5 cm Cerotto su rocchetto, 5 m x 2.5 cm		1	
SAN-7006	Wundschnellverband, 10 x 6 cm Pansement d'urgence, 10 x 6 cm Bendaggio rapido, 10 x 6 cm		8	
SAN-7007	Wundset <ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 Fingerkuppenverbände</li> <li>- 4 Fingerverbände</li> <li>- 4 Pflasterstrips 1.9 x 7.2 cm</li> <li>- 8 Pflasterstrips 2.5 x 7.2 cm)</li> </ul> Jeu de pansements <ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 pansements spéciaux pour doigts</li> <li>- 4 pansements pour doigts</li> <li>- 4 pansements élastiques 1.9 x 7.2 cm</li> <li>- 8 pansements élastiques 2.5 x 7.2 cm)</li> </ul> Set di cerotti <ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 cerotti per dita</li> <li>- 4 cerotti per mano</li> <li>- 4 cerotti a striscia 1.9 x 7.2 cm</li> <li>- 8 cerotti a striscia 2.5 x 7.2 cm)</li> </ul>	  	1	
SAN-7009	Verbandpäckchen, 6 x 8 cm Paquet de pansements, 6 x 8 cm Pacchetto di medicazione, 6 x 8 cm		1	

SAN-7010	Verbandpäckchen, 8 x 10 cm Paquet de pansements, 8 x 10 cm Pacchetto di medicazione , 8 x 10 cm		3	
<b>Art. Nr.</b> <b>N° d'article</b> <b>Art. N°.</b>	<b>Beschrieb</b> <b>Description</b> <b>Descrizione</b>		<b>Menge</b> <b>Quantité</b> <b>Quantità</b>	<b>zu bestellen</b> <b>à commander</b> <b>da ordinare</b>
SAN-7011	Verbandpäckchen, 10 x 12 cm Paquet de pansements, 10 x 12 cm Pacchetto di medicazione , 10 x 12 cm		1	
SAN-7013	Verbandtuch, 60 x 80 cm Pansement grand modèle, 60 x 80 cm Telo di medicazione, 60 x 80 cm		1	
SAN-7015	Kompresse 10 x 10 cm Compresses 10 x 10 cm Compresa 10 x 10 cm		6	
SAN-7014	Augenkomresse Compresses pour œil Compresa per gli occhi		2	
SAN-0024	Kälte-Sofortkomresse, 15 x 15 cm Compresse à froid instantané 15 x 15 cm Compresa fredda rapida, 15 x 15 cm		1	
SAN-0021	Rettungsdecke, 210 x 160 cm Couverture de survie, 210 x 160 cm Coperta isothermica di soccorso, 210 x 160 cm		1	
SAN-7000	Fixierbinde, 6 x 400 cm Bande de fixation, 6 x 400 cm Benda orlata, 6 x 400 cm		2	
SAN-7001	Fixierbinde, 8 x 400 cm Bande de fixation, 8 x 400 cm Benda orlata , 8 x 400 cm		2	
SAN-7003	Dreiecktuch, 96 x 96 x 136 cm Echarpe triangulaire, 96 x 96 x 136 cm Telo triangolare, 96 x 96 x 136 cm		2	
SAN-7024	Erste-Hilfe-Schere Ciseaux pour premiers soins Forbice di pronto soccorso		1	
SAN-7026	Folienbeutel, verschliessbar, 30 x 40 cm Sachet, à fermeture pression, 30 x 40 cm Sacchetto di plastica, richiudibile, 30 x 40 cm		2	
SAN-7004	Vliesstofftuch, 20 x 30 cm Tissu, 20 x 30 cm Telo di garza, 20 x 30 cm		5	
SAN-0028	Einmalhandschuhe Gants à usage unique Guanti monouso		4	

SAN-7029	Anleitung zur Ersten Hilfe, d, f, i, e Manuel de premiers secours, d, f, i, e Istruzioni per il pronto soccorso, d, f, i, e		1	
----------	---	--	---	--

Art. Nr. N° d'article Art. N°.	Ergänzungsmaterial: Matériel complémentaire: Materiale integrativo:		Menge Quantité Quantità	zu bestellen à commander da ordinare
10-12-070	octenisept® Wund- und Hautdesinfektion, Pumpflasche 50 ml Haltbarkeit 3 Jahre (siehe Aufdruck Verfalldatum) octenisept® désinfection de la peau et des blessures, flacon 50 ml Durabilité: 3 ans (voir impression date de péremption) octenisept® disinfezione delle ferite e della cute, dispenser da 50 ml Validità 3 anni (si veda la data di scadenza stampata sulla confezione)		1	
121605	octenisept® Wundgel, 20 m Haltbarkeit 2 Jahre (siehe Aufdruck Verfalldatum) octenisept® gel pour blessures, 20 m Durabilité: 2 ans (voir impression date de péremption) octenisept® gel per ferite, 20 m Validità 2 anni (si veda la data di scadenza stampata sulla confezione)		1	
2405001-E	Steriflow Augenspülung, 5x 20 ml Haltbarkeit 3 Jahre (siehe Aufdruck Verfalldatum) Douche oculaire Steriflow, 5x 20 ml Durabilité : 3 ans (voir impression date de péremption) Lavaggio degli occhi Steriflow, 5x 20 ml Validità 3 anni ( si veda la data di scadenza stampata sulla confezione )		1	
20-02-004	Splitterpinzette Feilchenfeld NR 11 cm Pince pour écharde Feilchenfeld NR 11 cm Pinzette da medicazione Feilchenfeld NR 11 cm		1	
126908	desderman® pure gel international, 100 ml, alkoholisches Händedesinfektionspräparat Haltbarkeit siehe Aufdruck Verfalldatum desderman® pure gel international, 100 ml, Préparation à base d'alcool pour la désinfection des mains Durabilité: voir impression date de péremption desderman® pure gel international, 100 ml, preparato per la disinfezione delle mani a base di alcol Validità: si veda la data di scadenza		1	
10-05-077-E	Einmal-Mundschutz leichter Vliesstoff, Gummibandohrbügel Masque en tissu non tissé léger, avec élastique pour fixer aux oreilles Unica Maschera per bocca		2	

**Bemerkungen:**

**Remarques:**

**Note:**

